



広報

こしがや 情報かわら版



市の木：ケヤキ ニレ科
落葉高木。武蔵野の風景
を思わせる代表的な木。
昭和53年11月3日制定



市の花：キク キク科多年
草。美しさと香りで古
くから親しまれている。
昭和53年11月3日制定



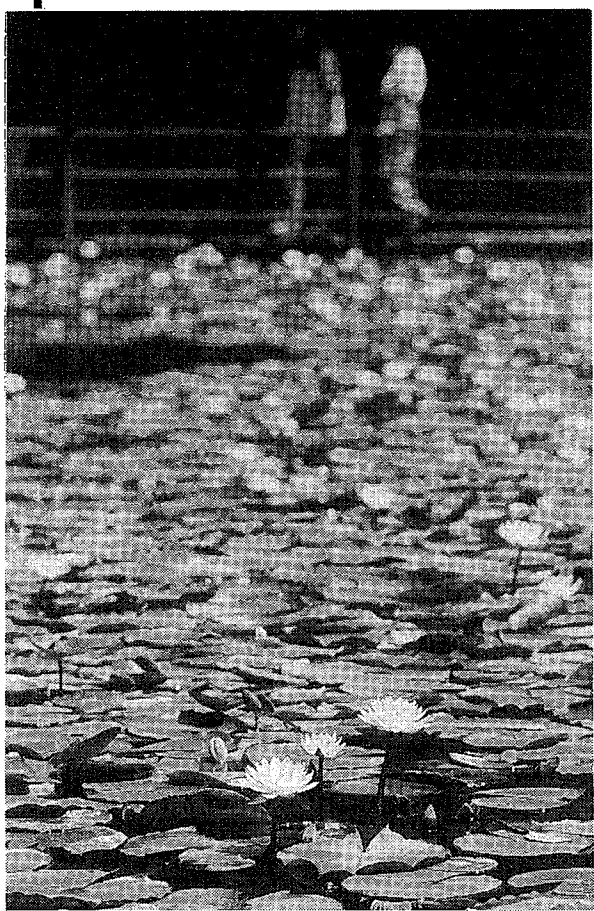
市の鳥：シラコバト ハ
ト科キジバト属。越谷周
辺に生息する珍しい鳥。
昭和63年11月3日制定

平成6年

1994.7.15 | No.946

発行 越谷市 343 埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号 0489(64)2111 FAX 0489(65)6433 編集 企画部広報広聴課

息づく街かど



TOWN BEAT

夏に涼しげな白い花

越ヶ谷久伊豆神社のスイレン

水面に、ぽつかりと白い花。これは、越ヶ谷久伊豆神社の池に咲いているスイレンです。青くよどんだ水と大きな葉をかきわけて、花が池一面に広がっています。時折、参拝者が池の周りを巡るほかは、いたって静かなもの。池の中央に置かれた板の上では、カメがのんびりと甲羅干しをしています。

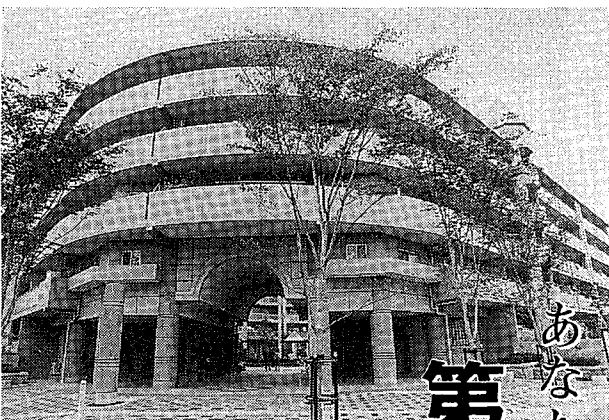
ハスに似た花が、日中開き夕方にしぼむことから、睡（ねむ）る蓮（はす）：「睡蓮」の名がついたスイレン。夏の間、白い花が楽しめます。

建築景観賞は、「水と緑と太陽に恵まれた ふれあいと活力ある文化都市」の実現を目指す越谷市の景観形成に貢献し、潤いと魅力ある都市空間を創造する優れた建築物などを表彰することにより、市民の景観に対する関心を高め、文化の香り高い美しいまちづくりに協力いただくために設けたものです。

対象 市内に建てられている建築物

・公開性のある空間を確保することなどにより、地域社会への配慮をしているもの
・すぐれたデザイン、色彩などによって、まちの景観を先導しているもの
・その他、特に表彰に値すると認められるもの

応募方法 自薦、他薦を問いません。応募・推薦用紙



エルメホール越谷（第3回受賞建築物）

第4回越谷市建築景観賞

あなたも参加すてきなまちづくり

て、現在使用されている建築物など、越谷市開発指導要綱の趣旨に合い、次のいずれかに該当するもの
・市の建築物などは除きます
・町並みや周辺の景観とよく調和しているもの
・公開性のある空間を確保することなどにより、地域社会への配慮をしているもの
・すぐれたデザイン、色彩などによって、まちの景観を先導しているもの
・その他、特に表彰に値すると認められるもの

（市役所総合受付、建築審査課、北部出張所、各公民館、市立図書館にありま）
に必要事項を記入のうえ、カラー写真（サービス判）3枚を添えて、越谷市建築景観賞事務局（建築審査課内）へ（郵送可）

期間 8月1日（月）～9月16日（日）

第3回受賞建築物



江間邸



富岡邸



寺西邸

発表 平成7年2月上旬。結果は、受賞者、受賞建築物推薦者に直接通知します。表彰 越谷市建築景観賞実行委員会にて表彰状を授与します。

委員会にて選考のうえ、4件の建築物などを表彰します。建築主に表彰状、設計者・施工者に記念表彰盾を、住宅部門の特別賞には建築主、設計者、施工者に記念表彰盾を、推薦者には記念品を贈ります。
*提出された書類は、お返ししません
問合せ 建築審査課管理係

平成7年度採用市職員を募集します

市では、平成7年4月1日付採用の職員を募集します。

事務系職員

①大学卒業以上（見込み可）の学歴を有し昭和44年4月2日以降に生まれた方、短期大学卒業（見込み可）の最終学歴を有し昭和47年4月2日以降に生まれた方、または高等学校卒業（見込み可）の最終学歴を有し昭和49年4月2日以降に生まれた方：若干名

②大学卒業以上（見込み可）の学歴を有し昭和44年4月2日以降に生まれた方、短期大学卒業（見込み可）の最終学歴を有し昭和47年4月2日以降に生まれた方、または高等学校卒業（見込み可）の最終学歴を有し昭和49年4月2日以降に生まれた方：若干名

③ボーイ・技士2級以上の免許を有する方で、高等学校卒業以上（見込み可）の学歴を有し、昭和44年4月2日以降に生まれた方：若干名

ご協力ください 下水道管調査を実施します

下水道台帳作成のため、8月1日（月）から道路に埋設した

下水道管、宅地内に設置した公設汚水管の位置などについて、現地調査を実施します。

実施にあたっては、市から委託を受けた業者が、身分証明書（下図）を胸に付けて作業を行います。

皆さんのご協力をお願いします。

問合せ 下水道管理課維持係

身分証明書

氏名 年 月 日生

見本

上記の者は、下水道法第32条第1項の規定により、他人の土地に立ち入ることができる者であることを証する。

発行年月日 有効期限

任命者 越谷市長 島村慎一郎 印

訓練のため
サイレンが鳴ります

7月31日（日）午前7時から花田小学校で消防団夏季特別訓練を実施します。

訓練場所では、消防自動車サイレンを鳴らします。火災ではありません。雨天のときは中止です。

問合せ 消防本部総務課 74-0101

今号の主な内容

事故に気をつけて
楽しく過ごそう夏休み 2面

'94サンシティ
サマーフェスティバル 3面

催しご案内、公民館コーナー、施設ガイド、伝言板は4・5面/まちのわだい、ホームドクターは6面/健康と暮らしは7面/各種相談、Q&Aは8面

市の人口（平成6年7月1日現在）

	総人口	前月比
男	29万5500人	170人増
女	14万9519人	95人増
世帯数	14万5981人	75人増
	10万1649世帯	140世帯増



事故に気を付けて

楽しく過ごそう夏休み

これからが僕らの季節だ

交通ルール、マナーを習慣づける

もうすぐ夏休み。子どもたちの行動範囲が広がり、子どもとして外出する機会も増えます。

しかし、この時期に怖いのが交通事故。昨年、市内で起きた事故のうち歩行者・自転車乗用中の交通事故件数の約20%が15歳以下の子どもによるものです。子どもは大人に比べて視点が低く、狭い視野しか持っていない。さらに、一つのことに夢中になると周

囲が見えなくなるため、事故にあいやすくなります。

子どもが事故にあわないように、基本的な交通ルール、マナーを教え、身につけさせることが大人の役割です。

「気を付けなさい」とことばだけで注意せず、子どもの目線に立って、大人が行動して示すことが大切です。

夏休みを楽しく過ごせるように、交通ルールやマナーについて一度家族で話し合ってください。

参加しませんか 応急手当講習会



突然のけがや病気で大出血を起したり、呼吸や心臓が止まった人には、その場に居合わせた家族や友人等が、適切な応急手当を速やかに行うことが、その人の生命を救うためにたいへん重要です。

消防署では、命を救うための応急手当

を一人でも多くの人に覚えていただくため、講習会を実施しています。詳しくは左記へお問い合わせください。

問合せ
消防署本部 電話 74-0101
谷中分署 電話 91-119
蒲生分署 電話 86-91-119
間久里分署 電話 78-91-119
大相模分署 電話 86-21-119

花火の取り扱いは十分注意して

夏休み、子どもたちにとって楽しみなのがおもちや花火。最近は種類も増え、とてもきれいですね。でも、おもちや花火とはいえ原料は火薬です。正しい取り扱いをしないと、火災ややけどの原因となります。どんなにきれいな花火も、火は「火」だということを忘れないでください。

花火で遊ぶときには

- ・花火に書いてある遊び方をよく読んで、必ず守る
- ・花火を人や家に向けてはい
- ・燃えやすいものがない場所
- ・遊ぶ
- ・花火は火がつかないよう

注意する

- ・風の強いときは遊ばない
 - ・水を用意し、遊んだあとは必ず後片づけをする
 - ・大人といっしょに遊ぶ
 - ・たくさんのお花火に、一度に火をつけない
 - ・点火の方法を確かめて、ローソクや線香で火をつける
 - ・途中で火が消えても筒の中をのぞかない
 - ・花火をポケットに入れない
 - ・花火をはくして遊ばない
- 問合せ 消防本部予防課 電話 74-0101

水遊び、釣りは大人といっしょに

子どもたちが水辺で遊ぶ機会が増える季節です。

昨年、市内では4件の水難事故が発生しました。最近では河川以外の場所でも事故が発生しています。浴室で水遊びをさせていて、ちよつと目を離したときに浴槽へ転落した事故、子どもだけで用水や池へザリガニ取りに出かけ転落した事故。このような事故を未然に防ぐために、次のこと

に注意しましょう。水の事故の恐ろしさをしっかりと教えておくことが大切です。

- ・子どもだけで魚取りや水辺へ遊びに行かせない
- ・河川などで遊んでいる子どもを見かけたら、ひとりでとばをかけて注意する
- ・幼児を浴槽に一人だけしない

問合せ 消防署本部 電話 74-0101

ローソクの火でつける

もしも下から火がでたら危険です。丸印のように特ってください。

かならず水を用意して、火を相手にむけない。

正しい使い方

たくさんの花火に火を一度につけるのは危険です。

わるい例

火が消えても筒をのぞいてはいけません。

受け付けています 保育所(園)の 中途入所

市内の保育所(園)に入所(園)を希望する乳幼児の申請を受け付けています。

入所説明書、申請書は児童福祉課または各保育所(園)でお配りしています。申請の締め切りは毎月15日です。

入所(園)できるのは、次の事情で保育できない場合(園)後(1ヵ月以内)に合います。

- ① 母親の家庭外労働
- ② 母親の家庭内労働(日常の家事などは除く)
- ③ 母親の妊娠、出産、病気、心身障害等
- ④ 母親が病人の看護に従事
- ⑤ 震災、風水害、火災等に

あつた家庭で、その復旧の間

ただし、①④は同居する親族や他の方が保育できる場合は除きます。入所(園)後(1ヵ月以内)に就労を予定されている方も申請できます。

なお、保育所(園)に受け入れできる乳幼児は入所(園)時で生後3ヵ月を過ぎた子です。また、施設の見学等については、各保育所(園)へお問い合わせください。

各保育所(園)で欠員状況が異なり年齢によつては入所(園)できないことがあります。

問合せ 児童福祉課保育係

夏休み親子 市政移動教室 参加者募集

はがきでお申し込みください

絵日記もこればっちり

8月19日(金)、午前9時、市役所玄関前集合。解散は午後4時ごろ。見学コースは、児童館コスモス(写真)、埼玉県下水道公社中川支社、消防署大相模分署。定員40人。参加無料。昼食、雨具、筆記用具は各自。

申込みは、はがきに住所、親子の氏名、年齢、性別、職業、電話番号を記入し下記へ。8月1日(月)までの消印有効(はがき1枚につき親子で5人まで、年齢制限なし)。応募多数のときは抽せん。結果は全員に通知します。

問合せ 広報広聴課広聴係
(☎343越谷市越ヶ谷4-2-1)

休日納税窓口を開きます

平日お忙しい方のために、次のとおり休日納税窓口を開きます。ご利用の際は、納付書を忘れずにお持ちください。

とき 8月7日(月)、午前9時〜午後3時

ところ 主税課(市役所1階)

問合せ 主税課

市税納税催告書を発送します

平成5年度以前の市税を滞納している方に、納付書を添えて最終納税催告書を7月21日(金)に発送します。

指定納付期限は8月9日(火)です。

期限内に納付されるようお願いします。なお、何らかの事情で納付が困難な方は、主税課までご連絡ください。

▽平成5年度税に関する中学生の標語入選作(6)△

- 見て「らん」この道あの橋みんなの税金
玉城 千恵美さん(北陽中)
- 税金は僕らの愛がこもってる
佐藤 晴彦さん(栄進中)
- 税金は町を潤す栄養剤
若松 和寛さん(光陽中)
- 納めればいずれ世のため人のため
井出 洋子さん(平方中)

固定資産税第2期の納期限は8月1日(月)です。納期限内納付にご協力をお願いします

'94サンシティ サマーフェスティバル

7月27日(水)～31日(日)

大ホール

夏休みファミリーコンサート

「坂田おさむお兄さん」
さん・グー・チョコキ・パーン」

▽7月29日(金)

開演は、①午後1時 ②3時30分、入場料(3歳以上)2000円、親子券3500円。



「釣りバカ日誌」

スペシャル
特別ロードショー

▽7月30日(土)、31日(日)

上映は、①午前11時 ②午後1時30分 ③4時 ④6時30分、入場料当日券一般1600円、高校・大学生1300円、中学生1200円。



小人・シニア1000円。前売券一般1400円、学生1200円、小人800円(前売券は、7月29日(金)まで発売)。



小ホール

夏休み子供アニメ映画会

「クレヨンしんちゃん」
「プリプリ王国の秘宝」

▽7月29日(金)～31日(日)

上映は、①午前10時 ②11時50分 ③午後1時40分 ④3時30分、入場料6000円(割引券をお持ちの方は500円)。

サンシティ広場

日替わりイベント

27日(金)金魚とり大会

開催は、①午後1時

28日(土)ピエロと遊ぶゲーム大会

開催は、①午後1時

29日(日)忍者戦隊カクレンジャーショー

開催は、①午後1時

30日(月)セーラムーンショー

開催は、①午後1時

31日(火)フルーツ百景祭

開催は、午前11時～午後5時

このほかサイコロゲーム、ヨーヨー釣り、スーパードールすくい、あめ細工など

の小縁日やプールもありま
す。
*割引券は市役所、各公民館、サンシティなどにあります。

委員会を募集します 男女共生のまちづくり推進市民会議

「こしがや男女共生プラン」を市民の皆さんと行政が一体となって推進するために、越谷市男女共生のまちづくり推進市民会議の委員を募集します。

第1期のテーマは「いま、子育てを考える」。「推進市民会議」では、④楽しい子育て・タウンウォッチング、⑤子育てを支える地域のネットワークという視点から、専門家といっしょに調査研究、報告書作成、フォーラムの企画運営を進めます。

▽活動期間 6年8月～8年3月(活動は、おおむね第1・3・5土曜日)

▽応募資格 市内在住・在勤・在学の方でテーマについて関心があり、委員として積極的に活動できる方

▽募集人数 20人程度

▽応募方法 ①住所 ②氏名 ③年齢 ④性別 ⑤職業 ⑥電話番号 ⑦応募の動機または推進市民会議委員としてやってみたいこと(400字以上) ⑧希望するグループ(④楽しい子育て・タウンウォッチング、⑤子育てを支える地域のネットワーク)を明記した書類(様式自由)を直接または郵送で都市文化課女性担当(〒343越谷市越ヶ谷4の2の1)へ

▽応募期限 8月1日(月)必着

*選考は応募書類を審査し、年齢・性別・職業の構成等を考慮して行います。選考結果は直接本人に通知し、応募書類はお返ししません。

問合せ 都市文化課女性担当

当

調査にご協力ください

8・1調査

農業委員会では、農地法第84条の規定に基づき、毎年8月1日現在における耕作地および農地の貸借等を把握するため「所有地及び耕作地に関する申告書」の調査を行います。

この申告書は、縦覧に供するほか、農家台帳の整備や農業委員会が発行する各種証明書等の資料に使用しますので、必ずご申告ください。

平成6年

全国消費実態調査

9月～11月までの3ヵ月にわたり、平成6年全国消費実態調査が行われます。

問合せ 農地係

人事

市役所では7月1日付で人事異動がありました。総数9人、うち部長職1人、課長職2人、係長職6人です。

主な異動は次のとおりです。カッコ内は旧職名。

△部長職▽

▽市立病院診療部診療部門 整形外科部長兼理学療法科部長 大野 隆一

▽市立病院診療部診療部門 整形外科部長兼理学療法科部長 中央診療部門リハビリテーション科部長(新採用) 大野 隆一

▽市立病院診療部診療部門

課長職2人、係長職6人です。

△部長職▽

▽市立病院診療部診療部門 整形外科部長兼理学療法科部長 中央診療部門リハビリテーション科部長(新採用) 大野 隆一

▽市立病院診療部診療部門

呼吸器科医長(新採用) 花里 紀尚 △同麻酔科医長(新採用) 伊藤 雄策

△6月30日付退職▽

▽田名部誠悦(市立病院診療部診療部門整形外科部長兼理学療法科部長中央診療部門リハビリテーション科部長) △佐藤 一彦(同診療部診療部門呼吸器科医長)



蒲生小学校で行っているリサイクル事業の活動報告

6月28日、中央市民会館劇場で小・中学生による「第3回子ども環境サミット」が開かれました。これは、小・中学生の目を通して環境問題や環境調和型の社会を考へようとする、成4年から開かれていたものです。この日は市内28の小学校、15の中学校の児童・生徒と教師約300人が参加しました。

リサイクル実践モデル事業の活動報告や「地球を救うQ&A」と題する環境に関する質問・回答のあと、大相模中学校2年の左近明子さんが、「地球へのメッセージ」を読み上げました。

地球にやさしい街 子ども環境サミット



額に汗して、一生懸命種をまきました

内的小学生18人が参加し、大吉の休耕田約30坪にコスモスの種をまきました。約1時間かけてまき終えた児童たちは「花の咲く日が楽しみです」と。このあと、大相模地区でトマトの収穫作業を体験、出羽地区で越谷特産のクワイの植え付けを見学しました。

農業体験を通して子どもたちの農業への関心を高めようとして、越谷市自然児の村整備事業が始まりました。第1回の6月28日には市

子どもたち 小学生が農作業に汗 自然児の村整備事業



目録がロータリークラブから市長を経てユネスコ協会へ

世界に識字率向上のため、越谷北ロータリークラブが市内の全ロータリークラブと協力して行っている寺子屋建設運動の資金が、6月28日、日本ユネスコ協会を通して贈られました。これは、皆さんから寄せられた書き損じはがきを現金に換えたり、募金などで集めたお金を毎年贈っているもので今年で4回目になります。

小・中学生が自給自足の運動技術を競う「交通安全子ども自転車大会」で個人優勝の栄冠に輝いた大熊日佳里さん(弥栄小6年)



大熊日佳里さん(弥栄小6年)

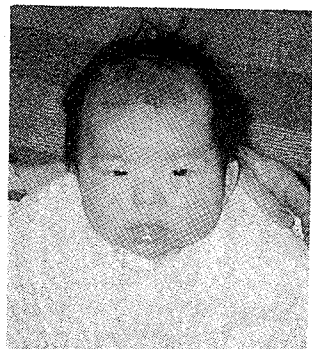
大会は6月24日、県立上尾運動公園で予選を勝ち抜いた38の小学校から190人が参加して行われた。「競技は技能と安全、そして学科の3つでした。すぐく緊張しちゃって練習のときのようにうまくできませんでした。ピンを倒しちゃったし、友達の方が上手だなと思っていました。今は小学校最後の夏休みを楽しみにしています。

から、自分が準優勝と聞いてはんとくにびっくりしました。ふだんは学校から帰ってから遊びに行ったり、習い事に通うのに自転車を利用する。

かがみこ

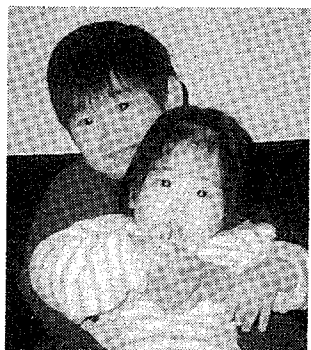
小学生が自給自足の運動技術を競う「交通安全子ども自転車大会」で個人優勝の栄冠に輝いた大熊日佳里さん(弥栄小6年)

こんにちは すこやかさん



▲莉沙(りさ)ちゃん(6.1.6生)。南荻島の小川浩明・裕美子さんの次女。「思いやりのあるやさしい子になってね」

▶啓太(けいた)くん(2.5.19生)、友理(ゆり)ちゃん(5.4.6生)。蒲生二丁目の鈴木利夫・真代さんの長男・長女。「お兄ちゃんとはたまにいじわるをしますが、いつもはやさしいお兄ちゃんです」



▲このコーナーへの掲載は、住所・両親の氏名・電話番号・続き柄を明記し、お子さんの写真にコメントを添えて、〒343 越谷市越ヶ谷4-2-1越谷市役所広報こしがや「こんにちは すこやかさん」係へ

ホームドクター



216



谷市越ヶ谷4の2の1越谷市役所「広報こしがや」係まで

喘息道場Q&A (その1)

Q 喘息(ぜんそく)のようなアレルギーの病気が子どもが成長して15~16歳ころになると自然によくなると言われますが、ほんとうですか?

A 年齢の進行につれて症状が変化する過程をアレルギーのマーチと言いますが、確かにアレルギーの病気が自然によくなることもあります。しかし早期にきちんとケア(対応)し、治療すると15~16歳ころま

でアレルギーの症状が消える例がほとんどです(約8割)。放置すると喘息では妊娠、感冒、過労などをきっかけに喘息発作が再発し、慢性化してしまう例も少なくありません。アレルギー疾患とはどういった病気であるかを正しく理解し、早期に適切な対応をすべきです。

Q 喘息と言われたわが子が、痰(たん)がのどにへばりついて苦しいと、ほえる様な強い咳(せき)をするのですが、どうしたらよいでしょうか?

A 咳は呼吸にかかわる筋肉によって気管支内の気圧が非常に高まり、同時にジェット気流を作って痰を飛ばすのですが、この際に粘膜を傷つけることがあります。このような場合には喀痰(かたん)溶解剤や気管支拡張剤などの吸入を上

・親元世帯の所得状況によつて

・学生の「免除」
・学生の場合一般とは別の免除基準がありますのでご相談ください

・「免除」を受けた期間

・免除の手続きをするに年金を受ける権利が保障されます。ただし、免除を受けた期間の年金額は、通常の3分の1になります

・免除の期間

・免除された期間は、過去10年以内ならさかのぼって納めることができます(追納)

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

国民年金保険料 学生には免除制度があります

国民年金の保険料は毎月納めることになっていますが、経済的な理由などで納めることができないときは相談ください。

て保険料が免除されます。印鑑、国民年金手帳、在学証明書または学生証(写しでも可)をお持ちのうえ、保険年金課で手続きしてください。親元世帯と別居している場合は、親元世帯の所得額を証明するものをお持ちください

・免除の手続きをするに年金を受ける権利が保障されます。ただし、免除を受けた期間の年金額は、通常の3分の1になります

・免除された期間は、過去10年以内ならさかのぼって納めることができます(追納)

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

・追納する年金額は通常になります。就職してから早めにお納めください

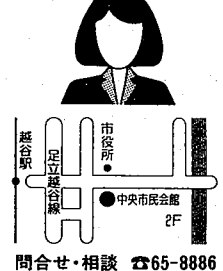
消費生活セミナー

月日	内容
7/20(水)	食糧輸入の現状と安全性 女子栄養短期大学 林 敏夫氏
7/27(水)	これからどうなる日本のお米 日本消費者連盟 竹内直一氏
8/3(水)	円高とわたしたちの暮らし 日本銀行情報サービス局調査役 記内一弘氏

昨年の不作による米不足は大きな社会問題となりまし

消費生活セミナー

みんな考えてみよう



問合せ・相談 ☎65-8886

保健センター



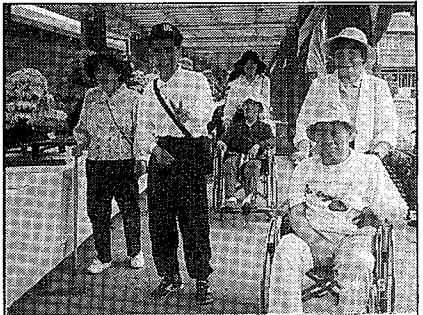
大沢1006 ☎78-3511

リハビリテーション

市内在住の40歳以上の方で脳卒中の後遺症などのため身体が不自由で、機能訓練を希望する方のためのリハビリテーション

親子料理教室

親子で楽しく料理を作りながら、バランスのとれた食事を学ぶ機会です



リハビリ自主グループ「ウタリ」の会
保健センターの機能訓練事業を卒業した後、自主的に活動しているグループです。写真は8月1日、川口市のグリーンセンターでの野外活動の1コマ。月2回自主訓練や作業を通じて、脳卒中などの病気を乗り越えようと努力しています。

7月17日
▷遠藤クリニック ☎78-1781
千間台東町9-1/内・小・理
▷蒲生名倉医院 ☎89-0123
蒲生寿町17-1/整外
7月24日
▷北野医院 ☎64-1580
神明町1-168/外・整外・皮
▷多田小児科クリニック
☎63-0352
東越谷6-110-1/小
7月31日
▷大越医院 ☎76-5102
平方1710-2/内・胃・小・呼
▷菅原産婦人科医院
☎65-4381
越ヶ谷1-15-2/産婦

HEALTH&LIFE
健康と暮らし
問合せは各施設へ
代表番号のないものは
市役所 ☎64-2111

今月の休日当番医

7月17日
▷遠藤クリニック ☎78-1781
千間台東町9-1/内・小・理
▷蒲生名倉医院 ☎89-0123
蒲生寿町17-1/整外
7月24日
▷北野医院 ☎64-1580
神明町1-168/外・整外・皮
▷多田小児科クリニック
☎63-0352
東越谷6-110-1/小
7月31日
▷大越医院 ☎76-5102
平方1710-2/内・胃・小・呼
▷菅原産婦人科医院
☎65-4381
越ヶ谷1-15-2/産婦

ふれあいボイス



宮本町五丁目の安田 富美子さんは、自然ブオッティング指導員養成講習会に参加しています。「昔から植物に興味があつて、出羽公民館の野草料理の教室などに参加していました。外国に比べると越谷の緑は少ないけれど、結構身近な所でも自然が楽しめるんですよ。自然のことは一生勉強しているし、自分が得られたものを少しでも次の人に分けることができたら、越谷の自然に多くの人が関心を持ってくれると思います」

事、作る喜び、食べ物の大切さを学びます。
日時/7月20日(金)、午前9時30分～午後1時30分 会場/蒲生公民館 対象/小学4年生以上の児童と親(児童だけの参加可) 定員/15組(30人) 参加費/1人300円 持ち物/エプロン、三角きん、筆記用具、主催/越谷市食生活改善推進協議会 申込み/7月25日(月)までに保健センターへ。

4カ月の健康診査
対象/平成6年3月21日～4月20日の生まれ 受け付け/午後1時15分～2時15分 会場/保健センター 持ち物/母子健康手帳、オムツ、バスタオル、通知はがき 内容/医師の診察、身体測定、育

角きん、筆記用具、主催/越谷市食生活改善推進協議会 申込み/7月25日(月)までに保健センターへ。

7月は「青少年を非行からまもる」と「社会を明るくする運動」強調月間です

青少年を非行からまもる 全国強調月間
7月は夏休みを控え、青少年非行が多発しやすい時期です。青少年が非行に陥らないようみんなで見守りましょう。

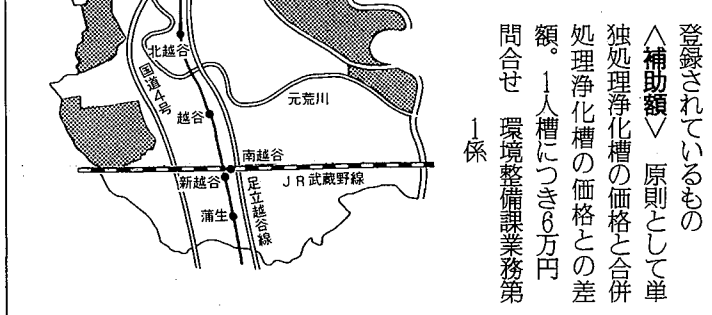
一人ひとりが力を合わせて住みやすい社会を築こうと、この「社会を明るくする運動」です。

【児童福祉課扱い6月分】深田保育所へ、大里の山根清さんから祭りのはつぴ50着「社会福祉課扱い6月分」社会福祉のために、東町の植竹安雄さんから1万円

合併処理浄化槽の補助金制度

合併処理浄化槽は、小さな公共下水道といわれています。市では、河川・排水路の汚濁を防ぎ、流域の生活環境を改善するために「小型合併処理浄化槽」を設置する方に補助金を支給し、普及を図っています。

家を新・増築する際に小型合併処理浄化槽を設置する方は申請してください。合併処理浄化槽は単独処理(し尿)浄化槽とは違い、し尿と家庭の雑排水をいっしょに処理します。処理した水は下水道終末処理施設の排水基準に匹敵する水質になります。



1歳6カ月の健康診査
対象/平成5年1月の生まれ 日程/8月9日(火)、16日(火) 受け付け/午後1時15分～2時15分 会場/保健センター 持ち物/母子健康手帳、通知はがき

やまびこ家族会
精神障害者への理解を深めるために、勉強会をしたり、他の家族と交流を図る集まりです。精神障害者の家族や会の趣旨に賛同いただける方の参加をお待ちしています。

越谷保健所からの お知らせ
☎64-11266

各種相談

*相談はすべて無料です

市民 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。市政に関することや日常生活における諸問題について(法律上の問題を含む)。問合せ/市民生活課相談係

法律 毎週水曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。毎週火曜日(休日の場合は月曜日)、午後1時から市民生活課で予約受付(電話のみ)。定員8人。法律上の諸問題について弁護士が応じます(交通事故を除く)。問合せ/市民生活課相談係

交通事故 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。交通事故による補償問題、手続きなどについて。問合せ/市民生活課相談係

交通事故 (弁護士) 毎月第3火曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。当日、午前9時から市民生活課で予約受付(電話のみ)。定員8人。問合せ/市民生活課相談係

行政 毎月第2金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。国、県など行政上の諸問題について。問合せ/市民生活課相談係

行政 (行政書士会) 毎月第1金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。電話不可。内容証明、契約、示談、相続、遺言、告訴、告発、法律文書、会社設立、営業許可、農地転用、開発許可、金銭貸借問題、家事問題等について行政書士が応じます。問合せ/市民生活課相談係

登記 毎月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階相談室。登記、供託、分筆表示など法務局、裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます。問合せ/市民生活課相談係

不動産 毎月20日。8月は7日(日)。午前10時～午後3時。埼玉県宅建協会越谷支部(市役所駐車場横)。不動産に関することについて弁護士と相談員が応じます。問合せ/埼玉県宅建協会越谷支部 ☎64-7611

人権 毎月第3木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館5階第7会議室。人間関係や人権問題について。問合せ/市民生活課相談係

税務 毎月第1月曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/市民生活課相談係

税務 毎月第2火曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。贈与、譲渡、相続等の国税について。問合せ/市民生活課相談係

税務 (関東信越税理士会越谷支部) 毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会税務指導所(赤山町3-3-4 草島商店3階、越谷税務署前)。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/関東信越税理士会越谷支部 ☎62-6131

消費生活 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時30分～午後4時。中央市民会館2階消費生活センター。商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブルなどについて。問合せ/市民生活課消費生活センター ☎65-8886

内職 毎週火曜・木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。内職の相談、あっせん、求人、の相談について。問合せ/商業観光課労政係

労働・労務 (社会保険労務士) 7月27日(水)、8月10日(水)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。賃金、労災、雇用、厚生年金などについて。問合せ/商業観光課労政係

高齢者職業 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～4時。中央市民会館4階相談室。高齢者の就職あっせん、求人の相談について。問合せ/商業観光課労政係

経営 (中小企業診断士) 8月3日(水)、17日(水)。午前10時～午後4時。中央市民会館4階相談室。事業経営上の問題や経営相談について。電話可。問合せ/商業観光課労政係

下請取引 (製造・修理)の移動あっせん 8月10日(水)。午前10時～正午。越谷市商工会会議室(中町7の14)。公社では常時相談を受け付けています(電話可)。問合せ/埼玉県中小企業振興公社下請振興課 ☎048-647-4101

教育 月曜～土曜日(祝日、休日を除く)。午前9時30分～午後5時。越谷市教育相談所(東越谷3-10-7 東小林記念会館内)。対象は原則として5歳から高校生まで。問合せ/越谷市教育相談所 ☎66-6833

家庭児童 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。電話可。しつけや習慣、登校拒否、いじめ、非行、家族関係など18歳までの相談を行います。問合せ/児童福祉課児童福祉係

雨水タンクとポンプが助成の条件です
助成を受けるには、①雨水が雨どいなどを通じて浄化槽内にたまる構造になっていること ②たまった雨水を利用するポンプ設備をつけること(下図参照)が必要です。要件にあてはまれば、改造工事を業者に依頼しても、ご

助成金を活用し、日曜大工で浄化槽が雨水タンクに変わります

市では、昨年の10月から公共下水道に接続するのではなく、不用となった浄化槽を雨水タンクとして再使用する場合に、改造費用の一部(一律3万5000円)を助成しています。すでに10人がこの制度を利用して、雨水を有効に利用しています。



「天の恵みを大切に、そして有効に利用」と話す渡瀬さん。手づくりで雨水タンクを完成

雨水タンクの利用は
一石四鳥の効果あり
①節水 庭への散水、洗濯、植木の水やりなど使い道は

いろいろ。工夫しだいで水道水が節約できます。
②涼しい 暑い日に庭や道路に水をまくと涼しくなります。これは、水が蒸発するときに周囲の熱を奪う

ためです。毎日の散水はコンクリートに囲まれた都市の気温上昇を和らげます。
③再利用 (リユース) 不用になった浄化槽が雨水タンクとして再利用できます。
④洪水の予防 雨水の河川への流入を減らし、河川への負担を軽減します。

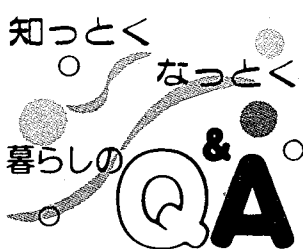
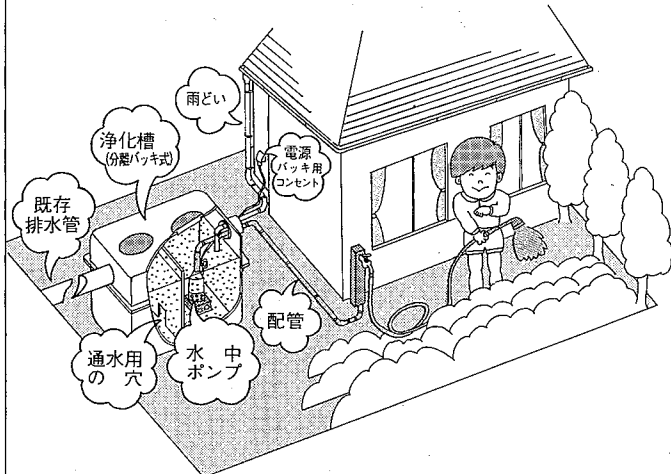
日曜大工でも改造できます
市内大泊の渡瀬英夫さん方では、天の恵みを大切に考え、休日を利用して浄化槽を雨水タンクに改造しました。

必要な器材(塩ビ管、水中ポンプなど)は、近所の日曜大工用品店で調達。作業は、延べ4日間で費用は約3万5000円で済みました。参考資料等が環境保全課にありますので、ご利用ください。

日曜大工でも助成金の範囲内で、十分な施設が出来上がります。

問合せ
環境保全課
環境保全係

浄化槽の雨水タンクへの改造例



公共下水道に接続するのではなく、浄化槽が不用になります。日曜大工で雨水をためる施設に改造した場合、助成制度は適用になりますか。また、よい改造方法があったら教えてください。

市長電話 64-2123



ご意見・ご質問などお気軽にお寄せください。

●7月27日(水)
●8月10日(水)
午前8時～8時30分
(毎月第2・4水曜日)

*通話は1人5分以内(必ず氏名・住所・電話番号をお知らせください)
*話し中の場合はご容赦ください

問合せ 広報広聴課広聴係

テレビ埼玉 越谷
広報番組

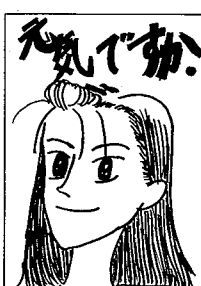
○放送日/7月17日(日)
午前8時00分～20分
○再放送/7月18日(月)
午前8時00分～20分

NACK5 毎週水曜日、午後4時20分ごろにFM埼玉で越谷市の30秒スポットを放送します。

ご意見、ご感想をお寄せください。
問合せ 広報広聴課広報係

先日、「いきいき越谷」のロケで群馬県の草木タムへ行ってきました。あいにくの雨模様でしたが、どこにか撮影できました。ところろが帰って来ると、この日の越谷は記録的な暑さだったとか。わたしたちの生活に欠かせない水が遠くから旅してきていることを改めて実感しました。いよいよ夏本番。水ガメの貯水量も気になります。わたしたちにとって最も怖いのが紙面の夏枯れ。そんなことにならないようにと気を引き締め、つい忘れがちになる自然の恩恵に感謝しつつも、わたしのビール取水量は夏枯れ知らず。(お)

楽屋裏
INSIDE STORY



●当せん者 (敬称略)
岩上 翔太 大間野小1年
高橋 春菜 越谷小2年
佐内 宣文 宮本小2年
伝谷 慶子 宮本小2年
飯田舞由美 桜井小3年
浅田 祐介 平方小4年
八巻 哲 千間台小4年
岩上 沙織 大間野小4年
小林 由佳 大沢小6年
平賀由希子 鷺後小6年

応募41通 正解41通
●こたえ ①ドレミの歌の歌詞 ②最初の数字になることは

6月1日号(263回)
こともワイス
とうせんしゃ